

"Stajerc" izhaja vsaki petek, datiran z dnevnim prihodnjem nedelje.

Naročnina velja za Avstrijo:

Za celo leto K 10—  
• pol leta • 5—  
• četrt leta • 250

Za Ogrsko in inozemstvo:

Za celo leto K 11—  
• pol leta • 550

Naročnino je plačati naprej. Posamezne številke se prodajajo po 20 v.

Uredništvo in upravnost se nahaja v Ptiju, gledališko poslopje št. 3



Dopisi dobrodošli in se sprejemajo zastonj, ali rokopise se ne vraca. Uredniški zaključek je vsak torek zvečer.

Za oznanila uredništvo ni odgovorno. Cena oznanil (inseratov) je za  $\frac{1}{1}$  strani K 160—  
•  $\frac{1}{2}$  • • 80—  
•  $\frac{1}{4}$  • • 40—  
•  $\frac{1}{8}$  • • 20—  
•  $\frac{1}{16}$  • • 10—  
•  $\frac{1}{32}$  • • 5—  
•  $\frac{1}{64}$  • • 2—

Privečkratnem oznanilu se cena primerno zniža.

Štev. 38.

V Ptiju, v nedeljo dne 22. septembra 1918.

XIX. letnik.

**Boji med Brento in Piamo.** — Italijani naskakujejo, a brez uspeha. — Povisano bojevno delovanje na vse bojiščih. — Ljuti boji na zapadu. — Nemški vicekancler Payer o miru. — Slovenski in hrvatski mučeniki v ruskom vjetništvu. — Mirovno gibanje.

Izpod temnih oblakov vojnega hrupa, neznosne človeške bede in muk zasijal je zopet enkrat žarek miru, po katerem toli trpeče ljudstvo kar najstrastnejše hrepeni. Ali bode ta žarek imel tudi moč zasijati v oholih in zakrnjenih srceh voditeljev naših sovražnikov in vžgati v istih tisto ljubezen do bližnjega in tisto mirovno strast, ki se je bila že skozi pol desetletja odtujila iz vročih in ljubečih srce narodov in ljudstev in na kajem mestu so vskipeli nepregazljivi snežniki nepopisljive mrzlotne in sovražstva. Dal Bog, da bi ta majhna iskrica miru, ki jo je vzgala Avstro-Ogrska sporazumno z svojimi zavezniki v srceh vseh vojujočih se držav vsplamela do sijajnega miru in ki bi bicanim in od vojnega hrupa zbeganim narodom podarila zopet neovirano svobodo ter zadovoljno in srečno bivanje v krogu svojih dražih . . .

Ali strah in groza nas obide pri misli, da bi ta iskrica padla zopet na brezplodna

in vlažna tla narodnega sovražstva, kjer bi otemnela in končno brez vsakega uspeha ugasnila ter naložila miru željnim narodom še večje in še neznotnejše breme muk in trpljenja. Pričakovati je torej, da bode ta nota, ki je sestavljena in pisana v prostodušnem in brezstrastnem tonu in sovražnem taboru ali sprejeta ali kar gladko zavrnjena. Če bode sprejeta, potem se pride končno do mirovnih pogajanj, ki pa še ne pomenijo miru, marveč nas temu zopet precej približajo. Če pa bode zavrnjena, zadele bodo sovražne vlade na nevarna nasprotja in bodo prej, ali slej prisiljene same s ponudbami nastopiti, ker ta nota ni nota notranje slabosti, ker je pisana pod oridžkom nadaljevanja vojnih dejstev. Boditi pa zunanjim in notranjim sovražnikom Avstrije povedano, da se naša in nemška fronta ne da predreti in porušiti in da se naša stara dovolinska Avstrija ne da razkosati v prid veleizdajalskim Jugoslovandom.

## Mirovni korak Avstro-Ogrske in besedilo note velesilam.

K.-B. Dunaj, 14. septembra. Uradno se danes razglaša:

Nepristransko, vestno presojanje razmer vseh vojskujočih se držav ne prepriča več nobenega dvoma o tem, da vsi narodi, na katerikoli strani se že bore, koprne po skorajšnjem koncu krvavega boja. Kljub naravni in umljivi želji po miru se dozdaj ni posrečilo, da se ustvarijo predpogoji, ki so sposobni, da približajo mirovna stremljenja uresničitvi in premostijo prepad, ki zdaj vojskujoče se loči eden do drugega. Premisliti se morajo za to učinkujoča sredstva in pota, ki morejo nuditi

odgovornim činiteljem vseh dežela priliko, da proučujejo sedanje obstoječe možnosti sporazuma.

Prvi korak, ki ga je podvzela Avstrija-Ogrska sporazumno s svojimi zavezniki 12. decembra 1916 z namenom, da privede do miru ni privadel do zaželenega konca. Razlogi so temeljili pač v takratnih razmerah. Da vedno bolj pojemanjoče veselje do vojske svojih narodov ohranijo, so zvezne vlade do tistega trenutka vsako razmišljevanje o mirovne misli z najstrožjimi sredstvi zatrle, česar tla mirnemu sporazumu niso bila primerno pripravljeni.

Slovenski in hrvatski mučeniki v vjetništvu.  
Zakaj pa molčijo?

V jugoslovenski veleizdajalski javnosti se prav malo govori še manj pa piše v jugoslovenskem časopisu, da, nalašč se molči o groznih nasiljih in mukah, ki so jih morali tisoči in tisoči slovenskih in hrvatskih ruskih vojnih vjetnikov pretrpi od "bratov" Čehov in Srbov in drugih. Naše jugoslovensko, Avstrijo izdajalsko časopisje še niti besedice ni pisalo o teh strahotah, a objavili in kričali so o siških in trpljenju tujih vjetnikov pri nas. Ali morda ne boljši one rane in muke, ki so jih povzročili Čehi in Srbi tisočem Slovencem in Hrvatov? Saj je vendar slišal že vsak sam na svoja ušesa o teh vnebovpijočih grozotah.

### Strasne muke in nasilja.

Mrzlica nas trese, ko poslušamo pripovedovanja o strahovitem mučenju, s katerim so Čehi in Srbi s kruto silo hoteli zapeljati naše cesarju zveste Slovence in Hrvate in izdajstvo najgrš vrste. Mučili so jih skupaj in posaniči, mučili jih z gladom, žejo, polivanjem, pretepanjem s pušknim kopitom, prebadanjem z bajonetom, vezanjem, ječo, lomljenjem udov, kromom, jih metali z gornjih nadstropij kasarn skozi okna, na tisoče pa so jih zvezane pome-

tali v Črno morje! Čuje, kdo je mučil cesarju in državi zveste Slovence in Hrvate? Čehi in Srbi, manj pa Rusi! Zakaj so jih mučili? Zato, ker niso hoteli priseći kralju Petru zvestobo. Li more biti še katera večja krvoljnost nego je mučenje ubogih vjetnikov, ki so že toliko pretrepli v vojni in ki se nahajajodaleč od doma na tuji zemlji, kjer tovariš tovariša davi, muči in ubija? Sramotejščinov in nasilja pač ni! Z mučenjem hoteli izsilili iz koga nasprotno mnenje, z mukami in trpljenjem ga siliti, da izvrši idejo, z mukami ga siliti, da se bori proti svojem, da ubija oče sina, sin očeta, z mukami ga siliti k prisegolomi do cesarja! Ali je kje sramotnejše nasilje na svetu, kakor pri Čehoslovkah in z njimi zvezanih Jugoslovanih?

### Priče.

Kdo nam pripoveduje o vsem tem nasilju? Ne pripoveduje eden ali dva, pripoveduje vsak, ki se vrne. Pripoveduje o teh grozodejstvih kmet, igrovec učitelj, učen in priprost človek. Pripovedujejo sploh vsi in jednako, vsi pa z največjim ogorčenjem, pripovedujejo, ne da jih sprašujemo. Mnogo jih je, ki dokazejo svoje pripovedovanje očitno, ker nosijo na sebi sledove nasilja in muk. Ni treba niti vprašati, kar sami pripovedujejo. Oni pravijo, da so Čehi in Srbi krivi, da bode ostalo mnogo slovenskih otrok brez očeta mnoge slovenskih mater brez sina, mnoge slovenske žene brez moža.

na. Manjkalo je naravnega prehoda med najdivjejo vojno hujskarijo in spravljivostjo.

Napačna bi bila misel, da je ostal takratni naš mirovni korak popolnoma brez uspeha. Njegov sadovi obstojajo v nepregledni prikazni, da vprašanje miru od takrat ni več izginilo z dnevnega reda, če tudi prispevajo pred tribunalom javnosti voden tozadenva prerekanja istočasno dokaze o ne malenkostnih protislovjih, ki še danes ločijo vojskujoče se velesi v njih nazorih o mirovnih pogojih, se je le ustvarilo ozračje, ki več ne izključuje razprave o mirovnem vprašanju. Brez pretiranega optimizma se pač lahko iz izjav odgovornih državnikov vsaj sklep, da volja, priti do sporazuma in na vojska ne privede izključno z možjo orožja do odločitve, tudi v zveznih državah, izvzemši nekaterih ukrepov zaslepilnih vojnih hujščev, ki jih gotovo ne podcenjujemo, polagoma pričenja prodirati.

C. in kr. vlada ve, da po globokih pretresih, ki so jih v življenju narodov povzročili uničočišči učinki svetovne vojske, majacoči se svetovni red ne more z enim zamahom zopet upostaviti. Trudopolna in dolga je pot, ki vodi k obnovitvi mirnih razmer narodov, katere ločita sovražstvo in razkačenost. Naša dolžnost je pa, da nastopimo pot pogajanj. Če tudi so še danes taki odgovorni činitelji, ki hočejo sovražnika vojaško ukloniti in mu vsiliti voljo zmage, se le ne more več dvomit, da če se omenjeni smoter sprejme, — ako je sploh dosegljiv, — bi mu bil predpogoj nadaljnjo krvavo in dolgotrajno borenje. Za vse države in narode Evrope usodnih posledic take politike bi tudi pozneje zmagovali mir več ne popravil. Le mir, ki danes še nasprotojuje si nazore sovražnikov pravično vzravnava, bi bil mir, po katerem vsa ljudstva hrepene.

V tej závesti in v neprestanem prizadevanju delovati v korist miru, sproži zdaj avstrijsko-ogrsko monarhijo zopet misel, da privede do neposrednega razgovora sovražnih

### Obračun.

Kdo pa vodi zapisnik o teh nad vse strašnih zlo dejstvij? Vojaki pravijo, da vojaška oblast vsakega vračajočega se vjetnika točno izprša o vsem in da se vse zapiše v zapisnik: osebe, kraji način, muke in okoliščine. Tako se toraj upa, da se bode vendar enkrat dovedlo te hudo delce do zasluzene kazni.

### Pouk.

Ne verujte tistim, ki vam govorijo strupene besede, da se morejo Slovenci in Hrvati boriti v zvezi z kraljemonilskimi Srbji, ker kdr vas z mukami in smrtili sila, da se odrečete svojemu osebnemu prepričanju, ne more biti vaš boritelj narodne in državne svobode. Kdr vas muči in ubija, aka ne priseže srbskemu kralju Petru, ne dela za slovenski narod, marveč proti Avstriji, katero bi radi s temi nasilnimi razbili. Ves naš narod obsoja v svoji nepokvarjeni duši čehoslovaksко-jugoslovansko veleizdajalsko politiko, katere glavni ideal je srbsko kraljestvo in razbitje Avstrije. Naš narod rajš tripi in umrje, kakor da bi pristopil na veleizdajalsko stran. In to dokazuje tisoče slovenskih in hrvatskih sinov — mučenikov. Čast in slava Vam mučeniki, ki ste se živili vrnili; poučite naše jugoslovanske izdalce o ljubavi in kulturi Srbov. Slava Vam mučenikom, ki so ostali zvesti domu in cesarju, pa so žalibog izdihnili v mukah svojo dušo.

velesil. Resna volja do miru širokih plasti prebivalstva vseh držav, ki trpe vsled vojske, neutajljivo zbljanje v posameznih spornih vprašanjih, kakor tudi splošno spravljevje ozračje nudijo, kakor se zdi, e. in kr. vladi jamstvo v gotovi meri za to, da mogoče v korist miru podzveti novi korak, ki upošteva na tem polju dozdaj pridobljene izkušnje, nudi možnost uspeha.

Avtstrijsko-ogrsko vlada je zato sklenila, da napoti vse vojskujoče — prijatelja in sovražnika — na pot, ki jo smatra hodno in jim predлага, naj s svobodnim izmenjanjem misli preiskujejo, ako so dani tisti predpogoj, ki morejo kazati na uspešno skorajšno uvedbo mirovnih pogajanj.

C. in kr. vlada je v ta namen danes povabila vlade vseh vojskujočih se držav k zaupnemu in neobveznemu dogovoru v kakem kraju neutralnega inozemstva in je nanje naslovila noto, ki je v tem smislu sestavljena.

S posebno noto se je naznani omenjeni korak sveti stolci in se je apeliralo na paževo zanimanje za mir. O demarši so se dalje obvestile tudi vlade neutralnih držav.

Trajni, tesni stik, ki obstaja med štirimi zveznimi velesilami, jamči, da zavezniki Avstrije-Ogrske, katerim se stavljajo predlog na enaki način, dele v noti razvijane nazore.

### Besedilo note velesilam.

Mirovna ponudba, katero so naslovile velesile četverozvezze 12. decembra 1916 svojim sovražnikom in katere spravljihi temeljni misli niso nikdar opustili, pomenja kljub odklonitvi, ki jo je doživel, važno poglavje v povestnici sedanja vojske. K razločku prvih dveh in pol vojnih let je bilo vprašanje miru od tistega trenutka naprej v središču evropske, da takoroč svetovne razprave in jo je od takrat v vedno večji meri zaposlovalo in nadvladovalo. Po vrsti so skoraj vse vojskujoče se države vedno zopet poprijele besede o vprašanju miru, o njegovih pogojih in pogojih. Črta razvoja razprav ni bila enotna in trajna, temeljni nazori so se menjavali pod vplivom vojaškega in političnega položaja in ni vsaj do zdaj privedla do prijemljivega praktično uporabljivega splošnega izida. Vsekakor moremo, neodvisno od teh kolebanj, pribiti, da se je razdalja obeh nazorov v velikem in v celoti nekoliko približala, da se kljub nedvomljivim nadaljevanjem obstoju odločnih dozdaj nepremostljivih nasprotstev kaže odvračanje od marsikaterih najekstremnejših konkretnih vojnih smotrov in da se pojavlja v gotovi meri soglasje v splošnih temeljnih načelih svetovnega miru. Nedvomno je, da se v obeh taborih v širokih plasti ljudstva narašča volja miru in sporazuma. Primerjatev svoječasnega sprejema mirovnih predlogov četverozveznih velesil pri njenih sovražnikih s poznejšimi izjavami odgovornih državnikov, kakor tudi neodgovornih, toda politično nikakor neuplivnih osebnosti, potrjuje označeni vtip.

### Približanje vojnih smotrov.

Medtem ko so, da navajamo zgled, stavili zavezniki v odgovoru predsedniku Wil-

sonu zahteve, ki so merile na razkosanje Avstrije-Ogrske, na zmanjšanje in globoko segajočo notranjo preosnovno nemške države in ukončanje evropskega posestnega stanja Turčije, so pozneje prenaredili zahteve, katerih uresničenje mora imeti predpogoj v premagljivi zmagi, ali so jih deloma opustili.

Pred približno enim letom je minister Balfour v angleški spodnji zbornici podani izjavi pripoznal izrecno, da mora Avstrija-Ogrska sama rešiti svoja notranja vprašanja in da ne more nikče od zunaj naložiti Nemčiji ustave. Minister Lloyd George je izjavil pričetkom letosnjega leta, da ne spada k vojnim smotrom zavezničkov razkosati Avstrijo, oropati turški državi njene evropske dežele in posegati v notranjosti Nemčije. Simptomaticno je tudi, ker je minister Balfour v decembru 1917 kategorično odklonil nazor, češ, da se je kdajkoli angleška politika zavzemala za ustvaritev samostojne države v ozemljih Nemčije na levem bregu Rena. Izjave osrednjih velesil niso nikdar pripuščale dvoma, da vodijo le obrambni boj za nedotakljivost in važnost svojih ozemelj.

Izrazitejše kakor na polju konkretnih vojnih smotrov je dozorelo približanje nazrov glede na vodilne smeri, na katerih temeljih naj se sklene mir in zgradi bodoči red Evropi in svetu. V tej smeri je začrtal predsednik Wilson v svojih govorih 12. februarja in 4. julija t. l. temeljne stavke, ki niso zadeli pri njegovih zavezničkih na ugovor in njih dalekosežni uporabi se najbrže tudi s strani četverozveznih velesil ne bo ugovarjalo s predpogojem, da bo uporaba splošna in združljiva z življenskimi koristmi prizadetih držav. Vsekakor se mora pomisliti, da ne zadošča soglasje v splošnih temeljnih stavkih, marveč da gre tudi za to, da se sporazumemo o njih tolmačenju in o njih uporabi glede na posamezna konkretna vprašanja vojske in miru.

Nepooblaščeni opazovalec ne more dimiti, da se je v vseh vojskujočih državah brez izjeme želja po sporazunem miru okreplila, da si vedno bolj prebjija pot prepričanja, da mora nadaljevanje krvave borbe spremeniti Evropo v kup razvalin in jo tako izčrpati, da bo njen razvoj desetletja oslabljen, ne da obstoja jamstvo odločitve z orožjem, nakar se je z obeh strani v štirih letih zaman stremilo za ceno stvarnih žrtev, trpljenja in naporov.

Kako dobiti pot in način, ki napotita in končno dosegeta uspeh? Obstoja li resni vidik, da se doseže smoter, če se nadaljuje razprava o mirovnem vprašanju po dosedanjem načinu? Nismo srčni dovolj, da pritrimo zadnjemu vprašanju.

### Dosedanje prerekanje o miru.

Prerekanje z enega javnega odra drugemu, ki se je godilo dozdaj med državniki raznih dežela je bilo dejansko le serija samogovorov. Predvsem je manjkalo neposrednega stika. Govor in protigovor nista segla eden v drugega; govorniki so govorili mimo eden drugega. Na drugi strani so dani temelji sporazuma, ki so sposobni, da odvrnejo od Ev-

rope polom samomorilnega nadaljevanja vojske, se mora vsekakor izbrati drugačen način, ki omogočuje neposredno ustno razmotrivanje zastopnikom vlad — in le med njimi. Predmet razmotrivanju in medsebojnemu pojasnili naj tvorijo tako nasprotujoči si načizi posameznih vojskujočih se držav, kakor tudi splošna načela, ki morajo tvoriti temelj miru in bodočim razmeram med državami, o katerih je mogoče predvsem poskusiti dosegici sporazum z vidikom na uspeh.

Kakor hitro se doseže edinost o temeljnih načelih, naj se tekom dogovorov poskuša njih konkretna uporaba in rešitev v posameznih vprašanjih miru. Upamo, da ni nikjer med vojskujočimi pomislika proti izmenjanju misli v opisani obliki. Vojskina dejanja se ne prekinje. Pogovori bi sli le tako daleč, in kolikor bi jih smatrali udeleženci, da nudijo uspeh. Zastopane države bi zato ne trpele nobene škode. Niti misliti ni, da more izmenjanje misli skodovati reči miru, more ji marveč le koristiti. Kar se ne posreči prvič, se lahko ponovi, kar morebiti vsaj pojasni nazore. Gore starih pomot je mogoče odstraniti, privedejo se lahko k prebitju mnogi novi nazori, reke zadržanega človekoljubja bi se odprle, v katerih topotli bi ostalo vse bistveno, izginilo bi marsikatero protislovje, kateremu se danes prisota prevelika važnost.

Prepričani smo, da so vsi vojskujoči se dolžni človeštvo, da skupno preiskujejo, če je mogoče zdaj po tolikih letih požrtvovanega, a neodločenega boja, katerega celi tek kaže na poravnavo, da se konča strašna borba.

C. in kr. vlada zato predlaga vladajočim vseh vojskujočih se držav, naj k zaupnemu in neobveznemu razgovoru o temeljnih načelih, v kakem kraju neutralnega inozemstva in v bližnjem času, o čemur se morajo še skleniti dogovori, odpoljijo delegate, katerim se naroči, naj naznanijo nazor svojih vlad o obrazloženih načelih, da sprejemajo enaka obvestila, kakor tudi odkritoščeno in prostodušno naprosijo in podele pojasnila o vseh točkah, ki se morajo precizirati.

C. in kr. vladi je čast, da vlogo . . . . s prijaznim posredovanjem Vaše ekscecence prosi, da obvestilo izročiti blagovolite vladu . . . .

### Avtrijska mirovna nota papežu.

K.B. Dunaj, 16. septembra. C. in kr. zunanje ministerstvo je dne 14. t. m. poslalo apostolskemu nunciju Msgr. Valfre di Bonzo noto, ki se glasi:

„Po štirih letih nezaslišanega borenja in stražnih žrtev, boj, ki opustoša Evropo še ni prinesel nobene odločitve. C. in kr. vlada, ki jo je vodil vedno duh spravljevosti, katerega je izražala že v svoji noti 12. decembra 1916, je sklenila, da se približa vsem vojujočim se državam in jih povabi, naj pripravijo pota častnemu miru potom zaupnega in neobveznega izmenjanja misli.“

C. in kr. vlada se ob tej priliki spominja najhvalenejše dalekosežnega poziva, ki ga je Njegova Svetost papež Lan poslal vsem vojujočim z opominom, naj iščejo sporazuma in zopet žive med seboj v bratski slogi.

V gotovem prepričanju, da sveti oče tudi danes, hrepeni po tem, da bi bilo trpeče človeštvo kmalu zopet deležno blagoslova miru, upamo trdno, da bo spremljeval s simpatijo naš korak in da ga bo s svojim načelom svetu pripoznam moralnim vplivom podpiral.

Presteti te misli, naprošamo Vašo eksceenco, blagovolite o priloženem besedilu note obvestiti Njegovo Svetost.“



„Vojni“ uspehi sovražnega bombnega napada na nemško pokrajino. Bombni učinek na neki privatni hiši v Darmstadtu.

Ali si že naročil  
Štajerca?

Vojna.

Avstrijsko uradno poročilo od četrtega.

K.B. Dunaj, 12. septembra. Uradno se danes razglaša:

Italijansko bojišče. Ob tirolski fronti mestoma patruljski boji.

Na A solonu zavrnile so naše čete ponovni presenetljivi napad Italijanov. — Ob P i a v i traja artiljerijska delavnost.

Albansko bojišče. Preščen napad na Tomorica hrbitu dovedel nas je v last nekaterih sovražnih pozicij.

Sef generalštaba.

#### Boji v prednjem polju ob novi fronti.

Nemško uradno poročilo od četrtega.

K.-B. Berlin, 12. septembra. Iz velikega glavnega stana se poroča:

Zapadno bojišče. Severo-vzhodno od Bixschoote so bili pri Armentieresu in ob La Bassée-Kanalu delni napadi sovražnika zavrnjeni. — Na bojnih frontah razvili so se v prednjem polju naših pozicij pod močnim ognjenjem varstvom večkrat infanterijski boji. Zvečer ljudi artiljerijski boj med od Arrasa in Peronne na Cambrai vodečimi cestami. — Angleški napadi, ki so ob mraku proti kanaškemu odseku Marquion-Havincourt sunili, izjavili so se pred našimi črtami. — Tudi med Aillette in Aisne povišal se je proti večeru zopet artiljerijski ogenj. Infanterijska delavnost ostala je tukaj v boje na prednjem polju omejena.

Na višinah severo-vzhodno od Fismesa bili so zavrnjeni francoski delni napadi. — Uspešni poizvedovalni boji ob lotringijski meji in v Vogezaх.

Prvi generalkvartirmojster  
Ludendorff.

#### Austrijsko uradno poročilo od petka.

K.-B. Dunaj, 13. septembra. Uradno se danes razglaša:

Italijansko bojišče. Južno od Novente poskusile so italijanske poizvedovalne čete vzhodni breg Piave pridobiti, bile so vrženi. Drugače večkrat artiljerijski boj.

Zapadno bojišče. V odseku St. Mihela varovali so južno Combres-vine avstro-ogrski regimenti v ljutem proti-odporu umikanje nemških čet, ki se je izvršilo po načrtu.

Albanija. Četovodja Creslovic je včeraj nad Durazzom tri sovražna letala sestrelil.

Sef generalštaba.

#### Austro-ogrsko čete na zapadni fronti.

Nemško uradno poročilo od petka.

K.-B. Berlin, 13. septembra. (W.-B.) Iz velikega glavnega stana se poroča:

Zapadno bojišče. Armadna skupina prestolonaslednika Rupp prechta in generalobersta v. Boehn. Ob obali in severo-vzhodno od Bixschoote izvršili smo uspešna podjetja. Med Ypern in Armentieresom izjavili so se poizvedovalni sunki sovražnika. Južno-zapadno od Fleurbaise odbili smo en delni napad, severo-zapadno od Hullucha močnejši sunek Angležev. — Med od Arrasa in Peronne na Cambrai vodečimi cestami ponavljaj je sovražnik včeraj zjutraj pod najmočnejšim ognjenjem varstvom svoje napade. Izjavili so se pod težkimi izgubami za sovražnika. Dobro vodeči ogenj imel je na tem uspešnem boju posebni delež. Naša infanterija vrgla je Angleža, kjer je v naše črte vrinil, v protisunku zopet nazaj. — Zvečer med Mosuoresom in Gouzeaucourtom ponovno peljani napadi nasprotnika so bili zavrnjeni.

Armadna skupina nemškega prestolonaslednika. Med Ailletto in Aisno povišal se je artiljerijski boj le sčasoma; manjši infanterijski boji. V Champagni pripeljale so naskočne čete iz sovražnih črt pri Le Mesnil-u vjetre.

Armadna skupina generalobersta v. Gallwitz. Francozi in Amerikanci napadli so včeraj lok Sv. Mihela pri Combres-vini in južno, kakor med Cote Lorraine in Ezel. V pričakovanju tega napada vpeljalo se je izpraznenje tega loka. Mi radi tega tu-

kaj boja nismo vodili do odločitve in smo izvršili namenjena premikanja. Sovražnik jih ni mogel preprečiti. Francozi, ki so napadli na višinah vzhodno Maase, bili so zavrnjeni. Combres-vini, ki smo jo mimogreč izgubili, bila je od domobrancev zopet vzeta. Južno tega krili so avstro-ogrski regimenti v krepkem proti-odporu v zvezi med Maaso in Mosel borečimi se četami umikanje pri St. Mihelu stoječih divizij.

Med Cote Lorraine in Mosel zadobil je sovražni napad na Thiaucourt-u ozemlje. Rezerve so sunek sovražnika vstavile. Južno-zapadno od Thiaucourta in zapadno Mosel odbili smo sovražnika. Ponoči se je izpraznenje loka od sovražnika neovirano končalo. Stojimo v novih, pripravljenih črtah.

Prvi generalkvartirmojster  
Ludendorff.

#### Uspehi naših čet v Albaniji.

Austrijsko uradno poročilo od sobote.

K.-B. Dunaj, 14. septembra. Uradno se danes razglaša:

Italijansko bojišče. Vzhodno Brete in na Monte Solarolo odbiti so bili sovražni sunki, pri San Dona di Piave italijanski prekoračevalni poskusi preprečeni.

Zapadno bojišče. Pri ces. in kr. četah nobeno večje bojevno podjetje.

Albanija. Severno od Pojana iztragle so naše čete sovražniku nekaj žilavo branjenih dvorišč. V priborjenih črtah zavrnjeni so bili ljudi, od oklopnih vozov podprtih italijanski protinapadi. Italijani so se v neredu umikali. V Tomorgorovju izzidali smo naše zadnje uspehe z večjim pridobitjem ozemlja.

Sef generalštaba.

#### Uspehi naših letalcev.

K.-B. Dunaj, 13. septembra. Iz vojniskovnega stana se poroča: Naši bojni letalci so dne 10. t. od sovražnika zasedene Piavske otroke z bombami in strojnimi puškami dvakrat uspešno napadli in en od sovražnika k otokom zgrajeni most razrušili.

#### Nemško uradno poročilo od sobote.

K.-B. Berlin, 14. septembra. (W.-B.) Iz velikega glavnega stana se poroča:

Zapadno bojišče. Armadna skupina prestolonaslednika Rupp prechta in generalobersta v. Boehn. Severo-vzhodno od Bixschoote napravili smo pri lastnem podjetju pri odporu sovražnega delnega napada vjetre. — V odseku Kanala vodili so lastni in sovražni sunki pri Moeuvres-u in Havincourt do ljutih bojev. — Delni napadi proti Gouzeaucourtu severno od Vermandia in obojestransko ceste Ham-St. Quentin so bili zavrnjeni.

Armadna skupina nemškega prestolonaslednika. Napadi, ki jih je vodil sovražnik po močni ognjeni pripravi med Ailetto in Aisne, izjavili so se pred našimi črtami. Vzhodno-pruski regimenti odbili so zvečer ponovljene napade. Artiljerijska delavnost med Aisno in Veslo.

Armadna skupina generalobersta v. Gallwitz. Južno od Ornes-a in ob cesti Verdun-Etain zavrnjeni so bili sunki sovražnika. Na bojni fronti med Cote Lorraine in Mosel potekle je dan pri zmerni bojevni delavnosti. Sovražnik včeraj svojih napadov ni ponavjal. — Vzhodno Combresa in severo-zapadno od Thiaucourta tipal je proti našim novim črtam. Krajevni boji vzhodno od Thiaucourta.

Prvi generalkvartirmojster  
Ludendorff.

#### Austrijsko uradno poročilo od nedelje.

K.-B. Dunaj, 15. septembra. Uradno se danes razglaša:

Na italijanskem bojišču vrla artiljerijska, poizvedovalna in letalna delavnost.

Sef generalštaba.

#### Nemško uradno poročilo od nedelje.

K.-B. Berlin, 15. septembra. Iz velikega glavnega stana se poroča:

Zapadno bojišče. Armadne skupine prestolonaslednika Rupp prechta. Obojestransko La Bassée-Kanalu zavrnjeni so bili delni napadi sovražnika. Pri Havincourtu napadli so Italijani iz nova. Prvi naval porinil nas je od vzhodnega roba Havincourta nazaj. Po dnevu zlomili so se večkrat ponovljeni napadi sovražnika. Močnejši skupni ogenj naše artiljerije pripravil je protinapad, ki nas je dovedel zvečer zopet v popolno last pred bojem držanih črt. Sovražnik imel je tukaj težke izgube in je pustil 100 vjetih v naših rokah.

Armadna skupina generalobersta v. Boehn. Zmerna artiljerijska delavnost. Sunki sovražnika na otoku Omignon so bili zavrnjeni.

Armadna skupina nemškega prestolonaslednika. Armada generala v. Carlowitz stala je med Ailetto in Aisno zopet v težkem boju. Po večkratni ognjeni pripravi napadel je Francoz od zgodnjega jutra z močnimi silami. Obojestransko Ailetto bil je od hanoverskih in braunschweigskih čet zavrnjen. Brandenburgerci in garderegimenti dovedli so po devetih težkih bojnih dnevih, v katerih je nasprotnik skoraj vsak dan poskušal polastiti se v višin severno od Vauxaillona tudi včeraj zopet štiri, skozi najmočnejši artiljerijski in ogenj minskih metalcev pripravljene napade v trdem bližinskem boju, deloma v protisunku do izjavljenja. Infanterijski regiment št. 20 pod vodstvom majorja Milisch se je pri tem posebno odlikoval. Čez višino vzhodno od Laffaux sunil je sovražnik proti Allemantu. Naš protinapad ga je tukaj vstavil. Med Lancy in Vailly zlomili so se večkratni, deloma z tanki vodeči sovražni napadi pred našimi črtami. — Poizvedovalci preplavali so vzhodno od Vailly kanal Aisne in so pripravili od južnega brega vjetre nazaj. Južno Aisne napadli so Francozi z Senegal-zamoreci med Revillon in Romain. Kljub težki izgubi, ki jo je imel sovražnik pri brezuspešnih napadih, napadal je popoldan po močni ognjeni pripravil iz nova. Sovražnika smo odbili in smo napravili več kakor 100 vjetih.

Armadna skupina v. Gallwitz. Obojestransko ceste Verdun-Etain izjavili so se sunki sovražnika. Med Cote Lorraine in Mosel boji v prednjem polju pred našimi novimi črtami. Sovražnik, ki je deloma z oklopni vozovi napadal, bil je zavrnjen. Artiljerijska delavnost omejila se je do motilnega ognja, ki je oživel v zvezi z infanterijskimi boji časoma.

Včeraj smo sestrelili devet sovražnih balonov in 46 letal.

Prvi generalkvartirmojster  
Ludendorff.

#### Austrijsko uradno poročilo od pondeljka.

K.-B. Dunaj, 16. septembra. Uradno se danes razglaša:

Pri Nori in na Montu Cimone so bili sovražne patrule zavrnjene.

V Sedmih občinah izjavili so je več italijanskih sunkov. V dolini Brente potisnil je sovražnik našo črto poljske straže nekaj nazaj.

V albanski obalski pokrajini poskusili so Italijani zaman, iztrgati nam zadnje dni pridobljeno ozemlje.

Sef generalštaba.

#### Nemško uradno poročilo od pondeljka.

K.-B. Berlin, 16. septembra. Iz velikega glavnega stana se poroča:

Zapadno bojišče. Armadna skupina prestolonaslednika Rupp prechta in generalobersta v. Boehn. V nižini Lyse in južno La Bassée-Kanalu izvršili smo uspešna podjetja. — Med Avrincourtom in Epehy zgodaj zjutraj ljudi artiljerijski boj, katemu so sledili južno Avrincourt delni boji. Sovražnik je bil zavrnjen. Čez dan je ostala

bojevna delavnost v zmernih mejah. Severovzhodno od Vermandia, v Holnon-gozdu in pri Essigny le Grand infanterijski boji. —

Armadna skupina nemškega prestolonaslednika. Ljuti delni boji med Ailletto in Aisno. Po brezuspešnih sunkih v zgodnjem jutru šel je sovražnik zvečer vnovič k napadu. V splošnem je bil zavrnjen. Vlomno mesto je iz bojih prejšnjih dni nekaj razširil in se je nastanil na južnem delu reke Vailly. — Med Aisno in Veslo ostala je infanterija nedelavnata. Izčistili smo majhna francoska gnezda iz bojev od 14. septembra.

Armadna skupina Gallwitz. Od Cotes Lorraines do Mosel oživel je zvečer artiljerijski boj. Pred našimi novimi pozicijami razvili so se večkrat ljuti infanterijski boji, v katerih smo napravili vjete. Zvečer stal je sovražnik v črti Fusnes-St. Hilaire Haumont-Rembercourt in v gozdu od Rappes.

Armadna skupina vojvode Albrechta. Sunki sovražnika na lotrinski fronti so bili zavrnjeni.

V povračilo za nadaljevanje obmetavanje nemških mest, bil je v pretekli noči Paris od letalnega brodovja obiskan in z 22.000 kilogrami bomb obmetan.

Prvi generalkvartirmožster Ludendorff.

#### Brezuspešni italijanski sunki.

Avtstrijsko uradno poročilo od torka.

K.-B. Dunaj, 17. septembra. Uradno se danes razglasja:

Italijansko bojišče. Med Brento in Monte Solarolo nadaljevali so včeraj Italijani po močni, do bobenskega ognja povišani artiljerijski pripravi svoje napade. Vjhove naskočne kolone so bile v dolini Brente in pred Col Capriole skozi naš ogenj prepodene. — Na Asolonu niso zamogli vsled učinka naših baterij niti svojih jarkov zapustiti. — Na Monte Pertica, Solarolo in na Sasso-n-hrbtu prišlo je do bridkih bojev, v katerih se je moral sovražnik brez ostanka umakniti.

V drugih odsekih večkrat živahnata letalna delavnost.

Zapadno bojišče. Pri avstro-ogrskih četah nobeni večji dogodki.

Albanija. Pri Pojani izjavili so se vnovič italijanski sunki.

Sef generalštava.

#### Nemško uradno poročilo od torka.

K.-B. Berlin, 17. septembra (W.-B.) Iz velikega glavnega stana se poroča:

Zapadno bojišče. Armadna skupina prestolonaslednika Rupprechta in generalobersta v. Boehn. V Flandriji vrla poizvedovalna delavnost. Južno Yperna izjavili so se delni napadi sovražnika. Na kanalu privedli so pomorski grenadirji od ponovnih sunkov proti sovražniku, vjete. V kraju Havrincourtova povišal se je artiljerijski boj zgodaj zjutraj mimogredoč do velike sile. Nobena infanterijska delavnost.

Armadna skupina nemškega prestolonaslednika Med Ailletto in Aisno trajali so ljuti boji sovražnika. Zasedli smo zopet vzhodni rob višine vzhodno Vauxaillona, na katerej se je sovražnik nastanil. Ob d'Affauxa protivzhodu vodeči cesti potisnil nas je sovražnik nekaj nazaj. Popoldan po najmočnejšem artiljerijskem ognju vnovič prodiroči napadi sovražnika izjavili so se ob protisunkih hanoverskih braunschweigskih in oldenburških rezervnih regimentih. Potisnili so zvečer svoje čerte deloma naprej. Tudi južno priklenjena, brandenburška peta infanterijska divizija odbila je večkrat od tankov podpirane napade sovražnika. — V južnem delu od Baillej trajali so majhni boji. — V Champagni bili so ponočni sunki sovražnika južno Riponta zavrnjeni. — Armadna skupina v. Gallwitz. Na Cotes Lorraines pri St. Hilaire

in zapadno od Jonville izvršili smo uspešna podjetja. Delni napadi sovražnika proti Haumontu in severovzhodno od Thiancourtia so bili zavrnjeni. Artiljerijska delavnost omejila se je na motilni ogenj.

Sestrelili smo 44 sovražnih letal. Ober-lajtnant Loerzer izvojeval je svojo 40., lajtnant Rumer svojo 35. in lajtnant Thay svojo 30. zračno zmago.

Prvi generalkvartirmožster Ludendorff.

#### Ponesrečen poizvedovalni polet.

K.-B. Dunaj, 16. septembra. Od ces. kr. vojnega ministerstva, mornariški oddelek se razglasja:

Dne 15. septembra poskusilo je neko amerikansko letalo poizvedovati o napravah v Fiumi. — V visoki višini bilo je od mornariške odporne baterije zadeto in je padlo goreče na tla. Ostanke letala se je spravilo.

\* \* \*

Boji na Ural-fronti. — Velika zmaga sovjetskih čet. — Zavzetje Uralska in Samare.

Hamburg, 17. sept. „Fremdenblatt“ poroča iz Helsingforsa: Zmaga sovjetskih čet ob Uralfronti razvija se do odločitve. Z zavzetjem najvažnejših mest Uralska in Samare bila sta oba, ententi prijazna regimenta prepoden. Samara bil je glavni stan Čehoslovakov, ki so prestopili v velikem številu k boljševikom. Pri Čehoslovakih vlada anarhija in sovraščto proti ententi.

#### Nova foza v boju proti Čehoslovakom.

Stockholm, 15. sept. „Izvestija“ poročajo, da je boj proti Čehoslovakom stopil v nov štadij, ker je vrgla sovjetska vlada 600.000 rdečih gardistov na čehoslovaško fronto. Foch je izrazil prepričanje, da je bila Čehoslovakom zadnja ura in da se bude zdaj posrečilo, jih odločilno premagati.

## Vojna na morju.

#### 8000 brutto-register-ton potopljениh.

W.-B. Berlin, 16. septembra. Na severnem bojišču zgubil je sovražnik skozi delavnost naših podmorskih čolnov 8000 brutto-register-ton.

#### Parnik „Galway Castle“ torpediran.

K.-B. London, 15. septembra. Union Castle-parnik „Galway Castle“ (7988 brutto-register-ton), ki je plul v torek od Anglije proti južni Afriki, bil je v četrtek ob 7. uri zjutraj torpediran. 34 mož posadke in 120 potnikov se pogreša. Južnoafrički železniški minister Burton bil je rešen. „Galway Castle“ imel je na krovu 749 potnikov, obstoječih iz velike večine gosp in otrok.

## Politični utrinki.

#### V oči ga bode.

Nemška šola na Bregu pri Ptiju, vzorno učilišče naša mladine bila je v jugoslovenskem veleizdajskem listu od nekega nam dobro znanega političnega hujščaka na podli način napadena, kateri se, ako le sliši, kako nemško besedo, kar peni od same jeze. Boga naj zahvali, to nesramno dopisunče, da sam nemški zna, drugače bi moral danes krave „strigliati“ in hlevje „kidati“, kakor se to godi vsem nesrečnikom, ki niso imeli prilike zahajati v nemške šole ali ki so bili od hujščajočih duhovnikov in učiteljev od tega zadržani. Ni bilo treba nabirati ali loviti otrok za tak izboren učni zavod, ampak starši in otroci so uvideli sami važnost nemškega jezika in so prostovoljno poslali svojo deco v nemško šolo, tako, da je ista danes prenapolnjena in da taisti, ki želi vstopiti,

mora plačati gotovo šolnino. To je resnica, lažnivo dopisunče, in ne tovaj umazan, nesramen dopis, ki kaže povsem jugoslovenski značaj, ker se bavi tudi po starci svoji navadi z že dolgo let umrli spoštovanimi osebami in jih vmešava v svojo lažnivo obrekovanje. Razkrinkala se je zopet nesramna hijena, ki vlači mrtve v svoje politične svrhe in ki ne pozna reka: „Umrlim večni mir in pokoj!“ Prav dobro je sicer tudi informiran, kje da je rajni pokopan, ampak hlini se, ker misli, da ga potem ne spoznamo. Ali prav dobro nam je znati in takim podlim lažnikom in obrekovalcem ne izražamo druge, kakor naše obče zaničevanje. — Zaletava se tudi izrazito v velespoščano družino Straschill in je takoreč vesel usode, ki jo je pred kratkim obiskala z izgubo obeh sinov, vzuglednih in delavnih mož, ki sta dvignila gospodarski preovrat občine Breg in sta delovala le za blagostan svojih občanov. Občina Breg pri Ptiju pa tudi lahko daje vzugled marsikateri drugi občini, kar se tiče njene delavnosti v prav avstrijsko-nemško mislečem patriotičnem duhu, katerega gesla se je držal bivši pokojni župan g. Straschill, in po katerem vzoru bo deloval in deluje naš sedajni župan Anton Koss z vsemi svojimi občinskim odborniki, ki v svojem uradu ne pozna razlike narodnosti in je vsem občanom dana enaka pravica. Ker smo si svesti, da smo svoje dolžnosti napram uradu in javnosti redno in vestno izvrševali in ker smo pametno pretuhitali na kateri strani je za naše otroke boljša bodočnost, nas hoče tako brezplačno in zakrnjeno človeče v svojem lažnjivem, veleizdajskem listu takoreč terorizirati in nam dajati svoje „modre“, na veleizdajskem jugoslovenskem gnaju vzrastle nasvete? Ker pa vemo, kateri narod in jezik ima boljšo bodočnost, zato pa se mora naša dca nemški učiti, da ne bode moralno propadla. Tako je pri nas na Bregu bilo in bode! Komur pa to ne pristoja, ta pa se naj poda iz našega kraja dol v „blaženo“ kraljemonirske Srbije, kajti s takimi nesramneži je obračun prav lahek. . . Tako postopanje pa nas vspodbuja še k večji gorenčnosti do naše vzorne nemške šole na Bregu pri Ptiju, v katerej zadobi naša mladina pravo vzgojo v zvesto-avstrijskem duhu.

#### Kaj dela Korošec?

V državni zbornici in pri vladi se sklicuje, da nastopa v imenu celega slovenskega naroda in da je več slovenski narod, ki hoče biti osvoboden od „nemškega jarma.“ Kdo pa je ta narod, ki ga zastopa mariborski kralj Tonček? Na svoji listini ima par st. imen, ki jih je s težkočo in nakano strobil skupaj, češ, da se pri tistih, ki podpisujejo in glasujejo za njegov načrt, ne bode več rekviriralo itd. In to so večina le podpisi jezuitovskih devic. . . To bi naj bil torej več slovenski narod, v katerega imenu se upa dr. Korošec nastopati? Večje hinavčine menda ni, kakor je ta že znana jezuitsko-farška. Nam, poštenim in vrlo avstrijsko-mislečim štajersko-koroškim Slovencem hoče blagohotno podariti svoje zastopstvo pri vladi? Ne poznamo in ne maramo ga! Apeliramo pa na vlado, da nismo mi taisti, v katerih imenu si upa Korošec tam glasovati in da niti deset odstotkov celega slovenskega naroda ne bode glasovalo za njegovo Jugoslavijo ali proti Avstriji. Javljamo torej vladi, naj se od njega ne pusti zapeljati, ker ne deluje v imenu naroda ampak zastopa le nekaj državi nevarnih hujščakov in pred kratkim pomiloščenih hudodelcev. In v imenu teh bi se naj pognal ves cesarju zvesti narod v pogubo in prepad? Nikdar in nikoli! Pozivljamo vlado, naj nam poda vendar enkrat ona svoje mnenje, da se tej neznosni gonji konec napravi. Naj ji zastoste torej zagotovilo, da hočemo ostati v nerazdeljivi zeleni štajerski kronovini pod žezlom slavnih habsburških krovov. . .

#### Odmevi mirovne note.

Dunaj, 16. septembra. „Neue Freie Presse“ poroča, da je bila nemška vlada o Burianovi noti obveščena in da jo je tudi

odobrila. Nastopilo se je pa zategadelj posamezno, ker so se skupne note do sedaj še vse ponesrečile. Francozi, Angleži in Amerikanci sovražijo sicer tudi našo armado, a tako ne, kakor Nemčijo. Raditega je naletel glas iz Dunaja morda na voljnjeja ušesa, kakor bi mogel iz Berlina. — „Arbeiterzeitung“ pravi, da nasprotuje tajni diplomaciji, a vendar bi se moralno enkrat pripraviti tla za mirovni kongres. Ententne države sedaj niso naklonjene za pogajanja, ker se boje, da bi slabo vplivala na njih armade. Največjo oviro v vsaki mirovni akciji pa tvori vkoreninjeno nezaupanje ententnih držav proti vladam centralnih držav. Pretiranih nadne gojimo, a kdor še ni obupal nad človeštvo, sme pričakovati, da bo vzbudila nota tudi med nasprotniki dobro voljo. — **Ogrski listi** pišejo o noti simpatično in z velikim priznanjem. Ne prikrijava pa si velikih težav, ki ovirajo uspeh tega koraka.

**Neutralne sodbe.** Avstro-ogrsko nota vzbuja splošni interes ter se bavi z njo vso švedsko časopisje. Mnenja so, da sedaj ententa ne sme odkloniti odgovora in se mora spustiti v razgovore, če si noče navaliti krvde. Pravijo, da bo Avstro-ogrsko nota končala brezmiselnko klanjenje. Vsak neutralni narod mora želeti, da njegova vlada podpira ta korak. Vsekakor pa je v neutralnih državah mnenje o skorajnjem miru zelo skeptično. — **Sovražni listi** pišejo, da, če želite osrednji državi mir, morata ugoditi popolnomu in v vseh 14. od entente stavljenih pogojuh, ki se glasijo na razbitje in razkosanje Avstro-Ogrske in Nemčije. Pod takim pogojem se doseže mir, drugega pota ni.

#### Sklicanje državnega zborna zopeč preloženo.

Kakor poročaja iz Dunaja, se državni zbor tudi 1. oktobra ne bode seselj, kakor je bilo sklenjeno na zadnjih posvetovanjih med vlado in parlamentarnimi strankami. Vladni krogi predlagajo, naj bi se sestal parlament še le v drugi polovici oktobra, da dobi tako na eni strani finančni minister dovolj časa za sestavo od strank zahtevanega podrobnejšega finančnega načrta in da se na drugi strani ugodí željam kmečkih poslancev, ki hočejo biti v času najnujnejših jesenskih poljskih del še doma. Mnogi poslanci so pa mnenja, da je zopetna odgovoditev v zvezi z zunanjepolitičnimi dogodki, zlasti z Burianovo noto. Ako se to naziranje potrdi, bodo trajale parlamentarne počitnice tako dolgo, dokler ne bo znana končni rezultat mirovne akcije. Splošno se namreč pričakuje, da se bo razvila še pred meritornimi razpravami velika politična debata. Ker pa bo vsebovala tudi mirovno vprašanje, bi se ji vlada rada izognila, dokler ne bode popolnoma pojasnjene zunanje-politične situacije.

## Nemški vicekancler Payer o miru.

K.-B. Stuttgart, 12. septembra. Namestnik kanclerja pl. Payer je govoril danes na javnem shodu govor. Izjavil je med drugim:

Veliki mednarodni govorniški dvoboj vodilnih državnikov vojskuječih se narodov trpi na napaki, ker se pečajo s številnimi podrobnostmi in so preobsežni, vselej cesar niso dostopni in umljivi velikemu delu ljudstva. Poskusili hoče, da temeljito preišče razloge pobitosti, ker se nedovoljno pojavlja ne samo v Nemčiji in pri njenih zaveznikih, marveč tudi med narodi naših sovražnikov kljub njih zelo pretiranim najnovejšim vojaškim uspeham. Krivico bi storili nemškemu ljudstvu, če bi rekli, da so jih povzročili pred vsem zadnji neuspehi na zapadni fronti. Naše pobitosti se povzročajo tako delni pojavi, marveč v težkem občutju, ki tlaci našo dušo, da se mirovni vodiki vedno bolj obdajajo in da se bližamo možnosti.

#### Pete zimske vojske.

Dosedanje skušnje uče, da čim dalje traja borba za vojaško odločitev vojske, tem važnejše je vprašanje, katera stranka more finančno, gospodarsko in politično najdalje vdrižati. Da bi nas prekosili sovražniki vojaško, tehnično in genialnosti skušen ter delovne moći pri izvedbi, na izurjenju vojakov in na delovni sposobnosti častnikov, tega niti naši sovražniki resno ne misijo. Naši sovražniki pozabljajo, če prihaja zdaj sto in stotisoč Američanov na fronto, da smo mi prej premagali milijone Rusov, Srbov in Rumunov. Štireletna vojska se

je vojskovala večinoma na sovražnih tleh. Kaj to po menja, jih je le malo videlo, ker bi se sicer ta ugodnost višje cenila, kakor se.

#### Proti vzhodu

se nam je svet zopet odpril. Zasedena ozemlja Rumunije in veliki deli prejšnje Rusije so odprti naši prehrani. Vlade bodočega miru niso bode sklenile same, marveč v tesnem stiku z ljudstvom, ki mu pa ni pri miru glavna stvar, da pridobi ljudi, deželo, premoženje in čast, marveč mu gre vsaj v sedanjem dnevu predvsem za to, da doseže trajni mir. Za to ne bo šlo za osvojevalno vojsko. Stara Rusija bi bila lahko ostala sposobna za življenje, če bi se ji bilo posrečilo, da bi bila, s federalističnim ustrojem dovolila podjarmljennim narodom ugodne življenjske pogoje. Naše in zmage naših zavezников so omogočile pripadnikom ruske države, da se osvobode. Kraljevine Poljske, ki izpoljuje koprjenje poljskega ljudstva, pri katere ustanovitvi smo sodelovali, ne moremo zopet s silo izročiti Rusiji; ravno tako nismo mogli sodelovati, da bi Finsko in obrobne države, ki meje z Nemčijo in z Vzhodnim morjem, podvrgli zopet s silo ruskemu carizmu ali jih strmoglavili v vse nevarnosti državljanske vojske in monarhije. Na Vzhodu je in ostane za nas mir, če že so našim zapadnim sovražnikom ugaja ali ne. Sicer se lahko teritorialna last pred vojsko povsod zopet obnovi. Predpogoj za nas in za naše zavezničke mora biti, da se nam vse zopet vrne, kar smo imeli ozemlja 1. avgusta 1914. Nemčija mora v prvi vrsti zopet dobiti svoje kolonije, a misel zamenjave iz razlogov umestnosti se ne sme izključevati. Nemci lahko precej, ko se sklene mir, izpraznijo zasezeno ozemlje; če pride tako daleč, lahko izpraznimo tudi Belgijo; kadar imamo mi in naši zaveznički, kar pripade nam, če smo gotovi, da ne bo v Belgiji nobena druga država na boljšem, kakor mi, se bo, to mislim, da lahko recem, Belgija lahko brez obremenitve in brez pridržka lahko vrnila.

Ostane odprto še

#### Vprašanje vojne odškodnine

z eno ali z druge strani. Ne gre torej za to, da plačamo, marveč za to, če dobimo nadomestilo za škodo, ki se nam je vasilila. V svoji notranjosti smo prepričani, da nam gre pravica za odškodnino, ker so nas po krivici napadali. Da pa nadaljujemo vojsko do tega časa, bi nas iznova stalo tako težke žrtve, ki jih z denarjem ni mogoče nadomestiti, da, če pametno premisljajemo, se rajši tudi ob ugodnem vojaškem položaju odpovemo tej misli. Narodi sveta kljčejo po obrambi proti nadaljnemu ubožanju vsel vojske, zahtevajo zvezdo ljudstev in mednarodno razsoditev, dogovor o enakomerni razorožbi. Na odporu Nemčije ne bo nobena teh zahtev padla. Misel o zvezni narodov je bila nam Nemcem že znana v časih, ko nista Anglia in Francija drugega mislili, kakor na neprekrito podprtjanje tujih ljudstev. Dogovore o razorožbi hočemo, če se tudi na drugi strani enako postopa, radi razširiti tudi na pomorske sile in le na armado na suhem. Zasleduoč iste ideje in še več bomo dvignili pri pogajanjih svoj glas po svobodi morja in pomorskih cest in po obrambi zasebne lasti na morju; če se bo razpravljalo o obrambi malih narodov in manjšin v pozameznih državah, se bomo radi zavzeli za mednarodna določila.

Močni in mogočni v zavesti naše nepremagljivosti, enakopravni med ljudstvi na svetu, bomo živel življenje dela, a tudi zadovoljstva in zagotovljene bodočnosti. Skupno z drugimi bomo čuvati svetovni mir pred bodočimi nevarnostmi. Varali bi se, če bi sploh računalni z voljo do miru v tistih krogih naših sovražnikov, ki so odgovorni, da se jih otvorila in nadaljevala vojska. Svojim narodom nočemo pripoznati, da so njih smotri nedosegljivi, da so zamaši prinašali žrtve. Odgovornost za kri, ki bo še tekla, pada na njih glavo, ker kdor noče poslušati, mora čutiši. Na naših zunanjih in notranjih frontah se bo razblinila uničevalna volja naših sovražnikov.

## Tedenski pregled.

#### Štajerske vesti.

**Občinska seja.** Ptuj, 18. septembra. Pod predsedstvom župana mesta Ptuj, gosp. Orning vršila se je danes redna seja občinskega sveta. Kakor vsem občinam, tako je naložila ta dolgotrajajoča vojna tudi ptujski občini večja bremena in stroške in korakalo se je preko težkih ovir, a kljub temu je računski zaključek zadnjih let, o katerem je poročal občinski odbornik g. A. Schramke nad vse zadovoljiv. O vseh točkah dnevnega reda izrazilo se je odobrilo in so bile enoglasno sprejetje. Gosp. Orning ter uradništvo izrazila se je od strani občinskega sveta zahvala in priznanje za njihov trud in požrtvovalnost.

**Tatvina grozja.** Po hišah na kmetih zberejo se v večernih urah fantje in dekleta, stari in mladi, da pomagajo eden drugemu pri takozvanem kožuhanjem kruze. Ko pa v pozni noči to delo dokončajo, se sliši: „Zdaj

pa hajd, gremo nad grozdje!“ Pomislite vendar vi starejši, kaj to pomeni in ne dopuščajte vaši mladini krasti, kajti kaj bi vi porekli, ako bi prišli Haložani dol k vam nad koruzo in druge poljske pridelke in bi tam nele samo kradli, ampak napravili bi pri tem še znatno drugo škodo. In taka je ravno za nas vinogradnike, ki danes z dragim denarjem obdelujemo svoje vinograde. Drugič pa naletijo ti fantalini na smrtno nevarnost, kajti vsi vinogradni so strog zastreni. Svarimo jih torej v lastnem interesu, naj svoja nazorja spremenijo in naj po kožuhjanju svoje vroče buče raje potisnejo v škaf mrzle vode in pošle jim bodo vse strasti in želje . . .

**Smrtna kosa.** Dne 10. septembra umrl je po daljši bolezni v 53. letu svoje starosti g. Alois Šuta, župnik v Sv. Marjeti pri Ptuju. Rojen je bil leta 1865 pri Sv. Bolifanku v Slov. goricah.

**Redka zvestoba.** Dne 16. t. m. umrla je v Ptuju Marija Kovačič, rojena leta 1830., ki je bila skozi 50 let kot zvesta služabnica v hiši Orning. Pogreba so se vdeležili vsi člani družine Orning ter vsi nameščenci tvrdke. N. p. v. m! Ta redka zvestoba in pridnost je lep vzgled za druge.

**Konfiscirani dr. Korošec.** Uradni list k. „Wiener Zeitung“ razglaša prepoved razširjanja razglednice s sliko dr. Antona Korošca z napisom, ki je v smislu § 7, lit. a zakona od 5. maja 1869 javnemu redu nevarna. Ker pa se je dr. Korošcu kot predsedniku jugoslovanskega kluba v državni zbornici in kot duši jugoslovanskih držav nevarnih agitacij na jugu od strani vlade najbolj priznašalo, presenetili nas sedaj kar naenkrat ta prepoved kart z njegovo sliko, ki so javnemu redu nevarne. — To bi se moral že sicer davno zgoditi. Konfiscirati bi se moral tudi vso njegovo strupeno časopisje, v katerih se ne čita družega, kakor podli napadi proti državi, ki so javnemu redu istotako nevarni in škodljivi.

**Vinska letina.** Ugodni solnčni žarki vplivajo prav blagodejno na razvijajoče se grozdje in jim dejajo od dne do dne več slaje. Dal Bog, da bi to milo solnčice, ki se nam je letos skoraj celo leto skrivalo, sijalo vsaj sedaj, in nam dozorilo to kapljico, katera nas bode v otožnih urah vojne melanholije razvedrilna. Upamo torej, da bode letosinja vinska letina še precej dobro izpadla.

**Strašna nesreča.** V petek popoldne ob 3. uri se je dogodila na križišču ceste in železniške proge v Brežicah strašna nesreča. Železniške ograle pri železniški progi ni mogoč uvaj v sled defekta zapreti, vojaški avtomobil, ki ni opazil prihod vlaka, zavazi na progo, dirajoči vlak pa v avtomobil. Vlak je v avtomobil zavozil s tako strašno silo, da je bil avtomobil v hipu ves razkosan, štiri osebe v avtomobilu pa na mestu mrtve. Imena ponesrečenih vojakov še niso znana.

**Nesreča v mlinu.** Nedavno je prišla v mlin Konrada Werniga v Ormožu neka Hrvatica. Ker je radi velike gneče v mlinu prišla preblizu kolesnih jermen, jo je jermen zgrabil za obliko in potegnil v mlinsko kolesje. Zmečkal je zgornji život, dobila je znotranje poškodbe in zlomila nogo, ki so ji bo v bolnišnici odrezali. Nesrečnica bo težko okrevala.

**Značilno za čas, ko manjka stanovanj.** V nekem graškem listu je bil nedavno sledenje inzerat: „Veliko nagrada dobi, kdor preskrbi distingvirani rodbini (2 dami) stanovanje 4 do 6 sob z moderno opravo, solčno mirno lego, takoj ali najkasneje s februarjem. — Za dve dami 6 sob! Ali si bosta igrali slepe miši?“

**Kruh za težke delavce ob brezkrušnih nedeljah.** Vsled sklepa občinskega gospodarskega sveta in Mariboru, dobe taki težki delavci, ki redno ob nedeljah delajo, ob brezkrušnih nedeljah isto množino kruha, ki običajno pristoja težkim delavcem.

**Zahtevajte Štajerca!**

## Razno.

**Vse hoče mir.** Dunaj, 14. sept. Poslanec Ofner je pri zborovanju liberalnega društva izjavil, da se zdi, da vendar zmaguje pamet in človečnost nad vojno strastjo. V svoji rezoluciji se društvo obrača k voditeljem držav s pozivom, naj vendar pokažejo lepi pogum za spravo in naj osrečijo prebivalstvo z mirom.

**Žrtev irske vstaje.** London, 14. septembra. "Daily News" poroča o statistiki irske vstaje. Pokazalo se je, da je bilo v Dublinu ubitih 3064 oseb. Med temi je 2535 civilistov, 484 vojakov in 45 policistov. — In te žrteve je povzročila hinavska in podla Angliji, ki se baha za osvoboditeljico "preganjeneh" narodov. Ali je podarila svobodo Ircom in Indijcem, ki jih pošilja sedaj v prvo vrsto pred nemške kanone?

**Letošnja žetev.** Vodja centrale za suho krmo ritmojster državni poslanec Mayer se je o letosnji žetvi izjavil tako-le: Košnja ni povsod jednakomerno dobra. Severne dežele so vsled izvanredne suše ob začetku poletja zelo trpele. Košnja sena in detelje je posebno v Galiciji naravnova slaba, medtem ko je deževje po drugih deželah drugo košnjo izboljšalo ter se je s tem nekoliko pokrila izguba na prvi košnji. V podonavskih deželah so razmere veliko boljše, v alpskih deželah pa je pridelek suhe krme naravnost izboron. Pridelek slame je po vseh deželah dober, samo Galicija dela izjemo. V celoti pa je letošnja žetev boljša kakor lansko leto. Dasi je vsled slame v posameznih mestih rž precej trpela, je pšenica boljša. Tudi ječven je boljši kakor lansko leto. Neprimerno boljši pa je letosnji pridelek ovsja, tako da je vsaka izguba na suhi krmi pokrita. Tudi pridelek krompirja ne bo slabši, kakor lansko leto, predvsem pa je pridelek v vseh legah letos jednakomernejši. Naravnost izborna pa bo letos pesa in zelje. Posebno pridelek pese bo izredno dober, tako da, je treba že začasa skrbeti, ker nudi dobava in prevoz premoga velike težkoce.

**Prosto carinsko zvezo** med Avstrijo in Nemčijo baje predlaga Nemčija za dobo petih let.

**Konjske cene.** Na Jernejev sejem v Pilzenu dne 26. avgusta t. l. je bilo prigmani 525 konj, kupčija je bila zelo živahnna in zelo visoke cene. V nekem slučaju se je zahvalovalo za par konj 48.000 kron, drug par konj je bil prodan za 30.000 kron. Pri prodaji polnokrvnih žrebet kisbererske kobilarne so se žrebata prodajala za povprečno ceno 52.000 K. tako, da je znašal izkupiček za devet žrebet 470.000 K. Iz iste kobilarne je kupil grof Bela Zichy vranc za 170.000 K. Znanemu športniku vitezu Wiener-Weljenu so ponudili za njegovega konja San Genaro, ki je 25. avgusta že tretjič zmagal pri dirki 1 milijon kron, toda lastnik ni hotel prodati konja za to ceno. Ta izvanredna visoka cena se razlagata iz tega, ker je San Genaro najizvrstnejši žrebec v celi državi in ker vsled vojne ne prihajajo plemenski konji iz Angleškega.

**Človeško življenje v statistiki.** Neki ameriški statistik je sestavil pregled v številkah, v katerem se zrcali takorekoč celo človeško življenje. Ta mož je izračunil, da v Ameriki pokopljajo vseh sedem minut enega mrtveca, da pa se vsaki dve minutti rodijo človek. Vsakih osem ur je poizkušen zločin in vseh dvanaštirje ur se zgodi umor, toda vsake tri minute zgrabi že osmujenca amerikanska policija. Na vseh dvanaštirje ur se izvede ena ločitev zakona, a nasprotno je vseh petindvajset minut poroka. Številke torej kažejo, da se poroči in rodi več, kakor loči in umre.

**Kaj bi nam morala dati Ukrajina.** Dunaj, 13. septembra. Z Ukrajino je bila sklenjena pogodba, ki urejuje obojestranske dobave med centralnimi in državami Ukrajino do konca junija 1918. Ker pogodba tem trenutkom potekla, so se pričela nova pogajanja ter je prišlo do nove gospodarske pogodbe, ki določa dobave do konca gospodarskega leta 1918/19. Žita

naj bi doble centralne države 35% one množine, ki je spravi skupaj državni ukrajinski žitni urad. Do decembra 1918 naj bi Ukrajina dobavila centralnim državam nekako 6 in pol milijona meterskih stotov, in potem do 15. junija še nekako 12.22 milijonov meterskih stotov. Žito naj se plačuje po maksimalnih cenah na deželi. Če se omenjene možine ne dobavijo, si pridrže centralne države pravico, da žito same rekvirirajo, ali pa da si poiščejo nadomestilo v sladkorju, in sicer do treh milijonov pudov po ceni 110 rubljev. Poleg tega mora Ukrajina dobaviti centralnim državam 400.000 meterskih stotov sladkorja po 100 rubljev. Nemčija in Avstro-Ogrska sta si pridržali tudi prekupno pravico za eno tretjino sladkorja, ki se pridelava v Ukrajini in kar bi znašalo nad 22 milijonov pudov. Vrhtega se je zavzela Ukrajina dobaviti 11 milijonov pudov govejega mesa, 300.000 ovac, 2 milijona perutnine, 65.000 meterskih stotov špeha, 9766 meterskih stotov surovega masla in sira ter 2500 vagonov jajc. Vsak mesec naj bi Ukrajina dobavila še 32.000 meterskih stotov mesnih konzerv. Temu nasproti pa naj Ukrajina uvede monopole za uvoz premoga, olja, poljedelskih strojev ter naj postavi pod kontrolo uvoz papirja, sicer pa naj vzdrži prosto trgovino.

**Po 33 mesecih se je oglasil.** Neko kmetico na Českem, koje mož je bil 22. sept. 1915 ranjen in je prišel v rusko vjetništvo, je presenetila vesela vest, ker se je oglasil njen mož s pismom iz Jekateriburgo. Od 18. decembra 1915 pa do 17. avgusta 1918 ni bil o njem nobenega glasu, zdaj pa je že na poti domov. — Ne obupati, kdor delj časa ne prejme obvestila od vjetnika!

**Varstvo pred zimskim mrazom.** Cesar je namreč odredil, naj se pravočasno ukrene vse potrebno, da bodo bodoči zimo manj premožnim slojem na razpolago zakurjeni prostori. Preddela, da se kar najhitreje izvede ta skrbstvena akcija, ki bo potrebovala v najširšem obsegu sodelovanja lokalnih oblasti, društev in interesentov, so že pričela.

**Zvišanje osebnih tarifov.** Istočasno z Ogrsko bo zvišala tudi avstrijska železniška uprava osebne vozne cene na avstrijskih progah. Poleg finančnih motivov vodi železniško upravo pri tem tudi stremljenje, da zmanjša naval na železnice, ker računa, da bo ponovno zvišanje marsikoga odvrnilo po potovanja. Zato bo povisjanje tudi sedaj precej občutno. Natančna visina še ni določena, skoraj gotovo pa bodo povisani tarifi vnovič za 50%. Le tako naprej, potem se bomo že vozili.

**Konec cigar.** Z Dunaja poročajo: Izdelovanje cigar, ki je znašalo leta 1914. še 1200 milijonov komadov, se je skrčilo na 500 milijonov. Pričakovati je, da bo zaloga izčrpana do konca leta 1919. in potem izgine cigara najbrž za dolgo časa. Uprava se bavi z mislio, napraviti nadomestek.

**Vinska letina** na Ogrskem obeta srednje. Pred mesecem se je računajo z jako bogato letino, v zadnjem času pa je bila ponekod toča in tudi dež je nekoliko škodoval. Zato bo pridelek nekoliko manjši, kakor se je pričakovalo. Cene starega vina pri producentu stanejo 900 do 1100 K. Ponekod se prodaja že vinski most in sicer po 1000 za hl.

## Zadnji telegrami.

Boji med Brento in Plavo.

**Avstrijsko uradno poročilo od srede.**

K.-B. Dunaj, 18. septembra. Uradno se danes razglaša:

**Italijansko bojišče.** Italijan nadaljeval je svoje napore za polastitev naše črte v pokrajini Monte Pertica.

Cilj njegovih včerajšnjih, od ljutega artiljerijskega in minskega ognja spremiljanih napadov tvoril je Tasson-hrbet, proti kateremu se je petkrat navalil. Sovražnik je bil

vsakokrat v ljutem bližinskem boju odbit.

Na Montu Tomba in Montu Solarolo preprečeni so bili sovražni približevalni poskusi.

Na visokih planotih vzhodno Asiaga časoma težki artiljerijski boji.

Številni sovražni letalci metali so na več krajev za piavsko fronto in v dolini Adige bombe, brez da bi napravili pomena vredno škodo.

**Albanija.** Delni napad Italijanov ob morski obali je bil zavrnjen.

Na višinskem hrbitu južno-zapadno Bera, kjer smo naše črte južno naprej potisnili, odbiti so bili sovražni protinapadi.

**Zapadno bojišče.** Pri ces. in kr. četah nič novega. Šef generalštava.

## Odpor med Ailletto in Aisno.

**Nemško uradno poročilo od srede.**

K.-B. Berlin, 18. septembra. (W.-B.) Iz velikega glavnega stana se poroča:

**Zapadno bojišče.** Armatna skupina prestolonaslednika Rupprechta. Pri Ypernu bili so sunki, obojestransko La Bassée-Kanal večkrat ponovljeno delni napadi nasprotnika zavrnjeni.

Armatna skupina generalobersta von Boehn. Poskusi sovražnika, približati se severno Holonogozda našim črtam, kakor delni napadi proti Holonon in Es-signy le Grand so se izjalovili.

Armatna skupina nemškega prestolonaslednika. Med Ailletto in Aisno nadaljeval je sovražnik svoje napade. Predpoldan sunil je med Vauxaillon in Allemant, popoldan po najmočnejšem ognju na celej fronti z močnimi silami.

Sovražnik, ki je najprej na Pinon in južno ceste Lafaux-Chavignon v naše črte vdrl, bil je v protisunku zopet vržen. Protostali ostali fronti napravljeni napadi izjalovili so se pred našimi črtami.

Armatna skupina v. Gallwitz. Nobe na posebna delavnost.

Armatna skupina vojvode Albrechta. Manjši poizvedovalni boji na lotrinski fronti in Vogezih.

**Macedonsko bojišče.** Vzhodno Cerne stojijo Bolgari od 15. septembra v boju z Francozi, Srbi in Grki. Za zavrnitev sovražnika nastavilo se tudi nemške bataljone.

Prvi generalkvartimojster Ludendorff.

## Loterijske številke.

Gradec, 12. septem. 1918: 86, 34, 88, 63, 17. Dunaj, 7. septem. 1918: 40, 65, 72, 60, 27. Trst, 4. septembra 1918: 78, 35, 76, 31, 2. Lince, 14. sept. 1918: 7, 36, 69, 58, 35.

V ces. kr. meroizkusnem uradu (Eichamt) v Ptiju

sprejme se stalno za več tedenskih dnevov

**močen delavec.** Dnevna plača 6 kron. — Ponudbe na c. kr. meroizkusnega mojstra.

## Veleposestvo

se išče v nakup. Natančna pojasnila daje uprava „Štajerca.“

**Hlapec**

ki ima veselje do konjev in

**dekla za oskrbo svinj**

najdeti proti dobrni hrani takojšnji sprejem pri Hans de Toma, Bad Neuhaus nad Celjem.

Die schlechten Arbeits- und Ernährungsverhältnisse zwingen die Bevölkerung Nordböhmens zur Auswanderung. Da bei uns ein Mangel an Arbeitskräften herrscht, machen wir unsere Inserenten und Interessenten darauf aufmerksam und ersuchen, sich im Bedarfsfalle der arbeitsfreudigeren Familien anzunehmen. Sie eignen sich ganz besonders für die landwirtschaftlichen Arbeiten und können auch als Winzer angestellt werden. — Alles Nähere in der Verwaltung des „Stajerc.“

### „Piff-Paff“

#### Smrt za podgane

Edino gojivo sredstvo proti podganim in mišim; skozi „Piff-Paff“ se jih uniči popolnoma. Ena doza stane K 2.— Po pošti pošti iam najmanje 3 škalje.

„Mot“ je senzacionalna ameriška moljejedina, 1 zavitek stane K 150.— 424

„Enta“ je najfinnejši tobacni dodatek in stane 60 vin.

„Sv. Valentina svinjski redilni pršek“, lekarinski izdelek, ki popolnoma pospešuje prebavjanje snete piče in je reja neogibno potreben. 1 zavitek stane K 150.

„Herba“, mrščeni pršek za muhe, 1 zavoj stane 60 vin.

Josef Berdajs,

Ljubljana 7, Celovška cesta 85



## Brezplačno dobi vsakdo na željo



moy katalog o zlatem, in srebrnem blagu, ter o glasbenih inštrumentih. Gosli za K 40, 45, 55 in višje. Dobre harmonike po K 45, 60, 80. Dvovrstne dunajske harmonike K 120, 140, trirstne K 300, 400 in višje. Zamenjava dovoljena ali denar nazaj. Razpošiljatev po povzetju ali naprej-plaćilu po razpošiljalni hiši Hans Konrad, c. in kr. dvorni literant Brux št. 1785 (Češko). 375



## Lišaj



kraste, srbenje, garje in kožne bolezni odpravi hitro in sigurno domače mazilo Paratol. Ne umaze, nima duha, se more torej tudi čez dan rabiti. Velika posoda K 5—, družinska posoda K 9—, Prašek (štuka) K 3—. Nadalje prašek Paratol za varstvo občutljive kože, ena škatla 2 K 50 h. — Dobri se oboje pri naprej-pošiljati svote ali povzeti na naslov: Apotheke Ulmer Paratol-Werke in Budapest VII—20., Rózsa utca 21. 472

## Njive

v izmeri 10 jehov v Amtmansdorfu, fara Sv. Lovrenc na Dravskem polju, se po ceni prodajo. Za vprašati pri gospoj Jeza, gostilničarka V Amtmansdorfu št. 11. 469



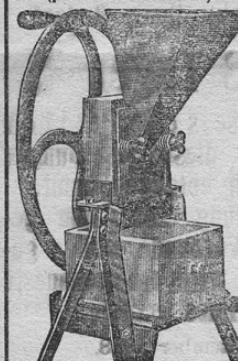
## jabolčnico

### in sadni jesih

kupi in proda trgovina Brüder Slawitsch, Ptuj. 562

## Žitni ročni mlin

(postavno varovano)



Moj originalni žitni ročni mlin z masivnim hrastovim odrom, železno škaljo, lomilcem in vijakom, primeren za grobo šrotanje in fino mlejetje vseake vrste žita, je edinstvene ali trajne izpeljave, plošča za mlejetje se dajo izmenjati, je iz utrijevega materialja in celo pri najmočnejši rabi skoraj nepoškodljiv. Model 4 z ročno kurbo za majhen obrat, teža 7 kg K 120—. Model 5 z ročnim kolesom za večji obrat, teža okroglo 12 kg K 160—. Rezervne mlevenete plošče K 8 za par. Masivno stojalo iz lesa ali železa s predelcem K 80— posebej. Razpošiljatev iz Dunaja proti vpošiljavi 20 K kot podatek, ostanelek proti povzetju po generalnem zustopstvu: Max Böhnel, Dunaj, VI. Margaretenstraße 27. Odd. 51. 261

### Najlepši spomin!

Doprnska slika v naravni velikosti

Lep, eleganten, topel

**zimski površnik**  
zamenja se le proti goskom, racam ali kokošim. Vprašanja na upravo lista. 466



se Vam pošlje, če mi pošljete fotografijo. Posnetek popolnoma podoben. Cena K 22—. Prosim načrti na Marko

Ernst, Gradec, Klosterwiesgasse 25. 120

## Mestna posredovalnica (Wohnung- und Dienstvermittlung)

### službe, učence, stanovanja in posestva v Ptiju

izvršuje

vse vrste posredovanja najhitreje. Vprašanja in pojasnila v mestni stražnici (rotovž).

## Ljadska kopelj mestnega

### kopalnišča v Ptiju.

Čas za kopajočo ob delavništvu od 18. ure do 8. ure popoldne (čigajanje je od

12. do 1. uro noči) ob nadaljnjem in pravilnem od 11. do 12. ure kopadine

1. kopelj s vrednostjo zdravja, alično "Brusenac" s vredno K.—70

### čez 1,000,000 mojih ročnih šil

500 kron

Vam plačam, ako moj iztebni korenin Ria-hal-sam Vaša kurja edesa, bradavice in trdo kože ne odpravljajo v 3 dneh brez bolečin. Cena ene posodice z garancijskim pismom K 275, 3 posodice K 550, 6 posodice K 850. Stotero zahvalnih pisem. Komény, Kasshau (Kassa) I postni predel 12/614 (Ogrsko)



,,Asanol“

ma presenetljiv uspeh pri po-končevanju žoharjev (zakon, vr-ravan) Ščurkov, mavelj itd. zavojček stane 1 krona.

,,Št. Valentino redil  
prašek za prasič“

je edino uspešen pri preba-vr-kram, zaradičga izredno red-meso in tolščo. I zavoj stan-1 krona. Naroča se pri Josi-Berdaju, Ljubljana, Zeljan-ska ulica 18. Po pošti se po-silja najmanj 6 zavojčkov.

## Raztrgane nogavice in zokni

se brezhibno kakor novi popravijo iz 3 nogavic ali 4 zoknov dobite 1 par. Postavno zavarovano. Mnogo priznalih pisem. Brüder Slawitsch, sprejemno mesto I. mariborske po-pravilne delavnice za nogavice in zokane Waly Omann, Maribor. Burggasse Nr. 15. 96

Pošljite mi Vaše

## zamaške (štopelje)

Prevzamem jih tudi brez poprejšnjega vprašanja proti povzetju po sledenih cenah: Za nove steklenične zamaške K 120— za stare steklenične zamaške brez loma K 79—, za šampanjske štopelje, naravna probkovina K 115— za kos.

Na vprašanja se takoj odgovori, tudi teleografskim potom.

## Leopold Markus, Gradec, Josefsgasse št. 1/P.

## Trčan med (Schleuderhonig)

ku-puje  
vsako množino od če-barlarjev Pavel Šega,  
Gradec, Grazbachgasse 30. 348

## Barve za štofe!

črna, temnoplava, temnorujava, temnorudeča, temnozelena in temnosiva 350

## za samo-barvanje

platna, volne in žide

v zavitkih z porabno nakaznico à 50 vinarjev. Pošiljatve na zunaj franko proti naprejpošiljatvi zneska priporoča

H. Billerbeck, Maribor, Herrengasse št. 129.

## TESARJI

za zopetno zgradbo delavskih kolonij za lade-jedelnico v Tržiču (Monfalcone) se proti plači od K 2-30 do K 2-50 na uro takoj sprejemo. Dobra oskrba in bivališče. — Ponudbe naj se obračajo na 432

,,Bauunternehmung Wolfgang Alkier“, Grade, Jakominiplatz št. 14.

Paša se odda takoj v najem v področju mesta Ptuj, za 3 glave gove-de. — Za vprašati pri dr. v. Fichtenau, Ptuj. 467

Za Gornje-Haloze sprejmeta se

## 2 zanesljiva viničarja,

ki sta izvezbana v vseh vinogradniških delih. Dobita dobro plačo in polje, ki ga lahko za sebe obdelujeta. Eden viničar naj ima 4 de-lavske in drugi 2 delavski moči. Vprašanja na Jos. Goriupp, Ptuj.

Išče se v nakup **kmečki vodni mlin** za mlejetje ali v najem 430 proti plačilu, četudi poprave potreben. Lahko je tudi za g.a. Ponudbe na upravo „Štajerca.“

## Zasebno učilišče

Kovač-Engelhart v Mariboru.

Novi tečaji za štenografijo, stroje-pisje, pravopisje s trgovsko kore-spondenco, računanje v zvezi z navadnim knjigovodstvom, lepo-pisje, nemški in slovenski jezik se začnejo s 1. oktobrom 1918. Brezplačna posredovanja glede nameščanja. Prospekti prosti.

Vodja Maks Kovač, Maribor, Kaiserstr. 6.

## Vsak svoj lastni reparater!

Moje Lumax ročno-šivalno šilo šije štepliške mašino. Največja iznajdba, da zamoreš usne, raztrgane živilje, opreme, kožne, nepruge, vozne odcje, štote in šotorje, filc, kolesne mantelje, vrece, plavno in vse drugo močno blago same sešti. Neobhodno potrebno za vaku-gar. Izborno za rokodelce, kmete in vojake. Biser na športne ljudi. Trdna konstrukcija. Izredno lahka rebo. Garancija za rabljivost. Prekos vse konkurenčne izdelke. Mnogo poahljivih pisem. Cena kompletnega šivalnega šila z cvrščem, širimi različnimi šivankami in na-vodilom za kos K 450, 3 kos K 13—. Razpošilja le proti povzetju, poštnina posebej, po Johani Jellenz, trgovina usnja v Celju. Naprejprodajalc običajno rabal.

## Viničar

z večimi delavskimi močmi se pod dobrimi pogoji sprejme pri Aleksandru Grundner, Röt-schach pri Konjicah.

145

Na Ribniku (Teichwiese)

v Gornji Veličini

se odda v torek dne 1. oktobra 1918 ob 9. uni-predpoldne 50 žnor za njive na 3 leta v na-jem (Stand). K temu vabi uljudno

JOS. ORNIG v Ptiju.